

115 Weltliche und einige geistliche Lieder

CXII. Also heylig ist diser tag

Editor: Anthony Maydwell

Lyrics: Anonymous

Source: <https://rism.online/sources/993103372>

Ludovicus Senfflius (Ludwig Senfl)

1489-c.1543

*Also heylig ist diser tag
das in nie mandt erloben mag
dann der ware Gottes Son
der die helle uberwand
und den Teuffel darinne verband.*

Also holy is this day
that no one need experience it
except the true Son of God
who overcame hell and
bound the devil therein.

Discantus primus
Discantus secundus
Altus primus
Altus secundus
Tenor
Bassus

Al - so hey - lig ist di - - ser

Al - so hey - lig ist der tag,

6

D. I
D. II
A. I
A. II
T.
B.

Al - so hey - lig ist di - ser tag al - so hey -
so hey - lig ist di - - ser tag
Al - so hey - lig
tag ist di - ser tag al - so hei -
Al - - so hey -
al - so hey - - lig ist der tag, al - so hey - lig

12

D. I
- lig ist di - ser tage das in nie - - mandt

D. II
das in nie - mandt er -

A. I
ist der tag

A. II
- lig ist di - ser tag das in nie - - mand er - lo -

T.
- lig ist di - ser tag das

B.
ist der tag das in nie - - mand

17

D. I
er - lo - - - ben mag er -

D. II
lo - ben mag dann der wa - re Got -

A. I
das in niembt er - lo -

A. II
ben mag er - lo - ben mag in nie - mand er -

T.
in niembt er - lo - ben mag

B.
er - lo - ben mag dasz in niembt

22

D. I
lo - ben mag dann der wa - - re Got - tes

D. II
tes son

A. I
ben mag, dann der wa - - re Got -

A. II
lo - ben mag dann der wa - re Got - - -

T.
dann der wa - - re

B.
er - lo - ben mag, dann der wa - re Got -

27

D. I Son der wa - re Got - tes Son Got - tes Son der

D. II der die hel - le u - ber -

A. I - - - tes Son

A. II - tes Son der die hel - le u - - - ber -

T. Got - tes Son

B. tes Son dann der wa - re Got -

32

D. I die hel - - - - le u - ber wand

D. II wand und

A. I der die hel - - le u - ber wand

A. II wand, u - - ber - wand der die hel - - le u -

T. der die hel - le u - - ber - wans

B. - tes Son, der die hel - le u - - - - ber wand und

38

D. I und den Teuf - fel da - rin - ne ver - pand

D. II den teuf - - fel da -

A. I und den teuf - fel

A. II ber - - wand und den teuf - fel da - rin - ne

T. und den Teuf - - - fel

B. den Teuf - - - - fel da -

43

D. I da - rin - ne ver - pand, da - rin - ne ver -

D. II rin - ne ver - - band da - rin - ne ver -

A. I da - rin - ne ver - band da - rin - ne ver - band

A. II ver - band da - rin - ne ver - band, da - rin -

T. da - rin - ne ver - - band

B. rin - ver - pand, ver - - pand, da - rin - ne

48

D. I - pand, da - rin - ne ver - - - pand, ver - pand

D. II - - band und

A. I da - -

A. II ne ver - - - - - - - -

T. da - - - - rin - ne ver - -

B. ver - pand de - - - rin - - - ne ver - - pand

52

D. I den Teuf - fel da - rin - ne ver - pand.

D. II den Teuf - - fel da - rin - nen ver - band.

A. I rin - ne ver - - - - band.

A. II band ver - - - - band.

T. -pland.

B. da - rin - - - - ne ver - pand.